



磐田市イメージキャラクター **しゅわ**

# ポルトガル語版 広報いわた 8月号 (日本語訳)

◆◆◆ 磐田市では「心と心の通い合うまち」を進めています ◆◆◆

## 就学時健康診断

令和5年度、市内小学校へ入学する子ども（平成28年4月2日～平成29年4月1日生まれ）を対象とした就学時健康診断を10月～11月に各小学校で実施します。詳細は9月以降、郵送で通知します。学校により実施日や受付時間などが異なりますので、通知文書をご確認ください。

※市教育委員会ホームページで日程一覧をご覧ください。

問い合わせ先：学校教育課(西庁舎3階) TEL：0538-37-4923 FAX：0538-36-3205

## 防災訓練に参加しよう

### 災害に強い地域をつくろう

9月4日(日)は、自治会連合会で定めた総合防災訓練の統一実施日です。

大規模地震が発生したとき、被害を最小限に留めるためには、

「自分の命は自分で守る(自助)」

「自分たちの地域は自分たちで守る(共助)」

という意識を持つことが大切です。

各自主防災会の訓練に積極的に参加しましょう。



### 重点項目

#### ▼自主防災会での安否確認

#### ▼様々な住民が主体的に参加できる訓練(女性、子ども、要支援者、外国人の参画)

**家庭の防災点検ポイント**

〜新型コロナウイルス感染症対策を踏まえた備えが必要です!〜

防災点検では、新型コロナウイルス感染症対策の徹底を目的とし、必要な点検項目は、自治会連合会が定める基準を踏まえ、自治会ごとに実施します。

**防災ファイルでチェック!**

- 家族の安否確認…防災情報編 16頁
- 家具固定…防災情報編 46頁
- 非常食の備蓄…防災情報編 76頁

令和3年度 自主防災会補助事業  
調査によると自主防災会の女性  
人数は前回の約2倍でした。  
なお、この調査は令和3年度  
に我が市で実施されたもので、

調査項目	割合
自主防災会委員の女性人数	31.5%
自主防災会委員が男性社会 の割合に比べて	44.6%

自主防災会の役員等へ女性参画を促しましょう

災害時にリーダーシップを発揮できる女性を増やすことで、女性の能力を十分に発揮することができ、災害に強い地域づくりに繋がります。役員などのリーダーには、男女の両方がいる。多くの女性が参画できるように配慮してください。

また、「防災情報」は防災、消防、避難生活など、自治会や地域により内容が異なるようにして、各自治会に合わせた内容にしてください。掲載内容や掲載の旨を説明し、女性の役員を希望する方に対してアンケートを実施してください。

磐田市自治会連合会・事務局 TEL 0538-37-4751 FAX 0538-32-2353

### ＜家庭の備えを確認しよう＞

大規模災害時でも在宅で避難生活が継続できるよう家庭の防災点検を実施しましょう。

家庭にある磐田市防災ファイルと「家庭の防災点検ポイント」(7月中旬全戸配布)を活用し、防災点検をしてください。

### ＜家具の固定をしよう＞

市では家具固定事業を実施しています。市が委託する磐田建築工業組合が家具の固定をします。

詳しくは地域づくり応援課までお問合せください。

### ▼申込期間

8月8日(月)～8月26日(金)まで(土・日・祝除く)  
の期間に申込書を地域づくり応援課へ提出

問い合わせ先：地域づくり応援課(本庁舎2階) TEL:0538-37-4751 FAX:0538-32-2353

国民健康保険税	3期	納期限 9月30日(金)
後期高齢者医療保険料	2期	
介護保険料	3期	

### ☆いわたホットライン：携帯電話やパソコンなどでポルトガル語の情報を受け取りましょう! ☆

磐田市からのお知らせや、救急医療機関・イベント情報を配信するシステムです。登録手順は、こちらをご覧ください。

📞 <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/1005523.html>

◆問い合わせ：地域づくり応援課 Tel:0538-37-4870/Fax:0538-32-2353



### 子ども医療費助成事業の拡充について

令和4年10月から医療機関等に掛かったときに支払う医療費の自己負担が高校生年代まで無料となります。

また、自己負担が高校生年代まで統一されることから、毎年行っていた受給者証の更新を廃止します。なお、新しい受給者証は9月中に対象となる世帯に郵送します。

子ども1人につき1通ずつ送付するため、兄弟姉妹で到着に差が出る場合があります。10月以降に医療機関等で受診されるときは、健康保険証とともに新しい受給者証を窓口に表示してください。

○改正内容 令和4年10月から高校生年代の自己負担額と入院時の食事療養費の無料化

対象年代	種別	自己負担額		改正後
中学生 まで	通院	無料	<input type="checkbox"/>	無料
	入院	無料 ※ 食事療養費も助成対象	<input type="checkbox"/>	無料 ※食事療養費も助成対象
高校生 年代	通院	1回500円※500円未満はその金額	<input type="checkbox"/>	無料
	入院	1日500円※食事療養費は対象外	<input type="checkbox"/>	無料 ※食事療養費も助成対象

問い合わせ先：子ども未来課（iプラザ3階）TEL：0538-37-4896 FAX：0538-37-4631

### 中学生スタートアップ応援事業

小学校から中学校に進む子どもたちが、気持ちを新たにして学校生活を送ることができるよう応援する事業です。

入学準備にかかる経済的負担軽減のため、児童一人あたり3万円分の商品券をお渡しします。

対 象：市内在住で令和5年度に中学校入学を予定する児童（現小学6年生）

支給方法：12月上旬から対象者宛に詳しいお知らせを郵送します。

使用対象：中学校入学時の学校指定の制服・体育衣料の購入

問い合わせ先：ひと・ほんの庭 にこっと

問い合わせ先：ひと・ほんの庭 にこっと（上新屋304）

TEL：0538-36-1711

FAX：0538-36-1713

### 収納課の移転について

令和4年8月22日（月）から本庁舎1階の収納課収納管理グループと債権回収対策グループが移転します。移転先は収納管理グループが会計課執務室内（西側）、債権回収対策グループが収納課収納グループ執務室内（東側）です。詳細は庁内に掲示している案内図等にてご確認ください。

問い合わせ先：収納課収納管理グループ（本庁舎1階）

TEL：0538-37-4810

問い合わせ先：収納課債権回収対策グループ（本庁舎1階）

TEL：0538-37-4762

問い合わせ先：資産経営課資産管理グループ（本庁舎4階）

TEL：0538-37-4804

### しずおかジョブステーション出張就職相談会 in 磐田

自分にどんな仕事に向いているのかわからない、転職に自信が持てない（ブランクがある、スキルや経験がない）、求人票の探し方や応募書類の書き方をアドバイスしてほしい、面接練習がしたいといったご相談にキャリアカウンセラーがお答えします。

就職や転職でお悩みの方は、お気軽にご相談ください。

と き：9月1日（木）午前10時～午後4時

ところ：ワークピア磐田（見付2989-3） はじまりのオフィス

対 象：就職や転職についてご相談したい方

申込み：電話でしずおかジョブステーション西部へ

その他：予約優先ですが、予約なしでも当日相談可能

※相談時間は1人40分まで

問い合わせ先：しずおかジョブステーション西部（浜松市中区中央1丁目12-1）

TEL：053-454-2523

### 図書館システム更新に伴う臨時休館のお知らせ

図書館システムの更新に伴い、磐田市立図書館4館、ひと・ほんの庭にこっと、ながふじ図書館は臨時休館します。

ご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

期間中は、予約の受付ができません。（図書館ホームページからの予約、蔵書検索もできません）

本の返却は各図書館の返却用ポストをご利用ください。

ただし、CD・ビデオテープ・DVDなどの視聴覚資料は、各図書館へ直接返却願います。

（月曜日を除く）

期 間：9月19日（月）～9月30日（金）

問い合わせ先：中央図書館（見付3599-5） TEL: 0538-32-5254 FAX: 0538-32-5154

### Facebookにて、ポルトガル語で磐田市情報発信中！

Facebookにて、子育て、医療、福祉、災害情報など、皆さんの生活に関わる情報を発信しています。個人アカウントをお持ちの方は、

「Prefeitura de Iwata - Balcão de Informação 磐田市外国人情報窓口」

↑ページで「いいね！」をすると、ニュースフィードに投稿情報が更新されるようになります。



※スマートフォン・タブレット端末をお持ちの方、次の二次元バーコードから直接ページを閲覧できます。

問い合わせ先：外国人情報窓口（本庁舎1階） TEL：0538-37-4785 FAX：0538-37-5034

結核健診、肺がん検診、大腸がん検診（磐田地区）

対 象：磐田市に住所を有する40歳以上の方（令和5年3月31日時点）

受診費用：結核健診、肺がん検診（胸部レントゲン撮影） 無料

喀痰検査希望者 700円 但し、受診日の年齢が75歳以上の方は500円

大腸がん検診（検便） 500円

申込方法：【初めて受診する方】

検診日の3日前までに、下記問い合わせ先へ電話またはFAXでお申込みください。

※FAXの場合は、氏名、生年月日、住所、電話番号の記載をお願いします。

【令和3年度に受診した方】

受診票をお送りしますので、希望日に直接会場へお越しください。

◎ 磐田地区巡回日程表

日程	会場	受付時間	日程	会場	受付時間
9月26日 (月)	中泉交流センター	9:00-10:50	10月11日 (火)	元宮町公会堂	9:00-9:20
	御殿あおい会館	11:30-11:50		元天神町公会堂	10:00-10:20
	西貝交流センター	14:00-14:50		南交流センター	11:00-11:50
	御厨交流センター	15:30-15:50		長野交流センター	14:00-14:50
9月27日 (火)	鮫島公民館	9:30-9:50	10月12日 (水)	緑ヶ丘公会堂	9:00-9:20
	草崎公会堂	10:30-11:20		向笠交流センター	10:00-10:50
	前野公会堂東倉庫広場	13:30-14:20		新屋原公会堂	11:30-11:50
	天竜公会堂	15:00-15:20		ケアハウス花みずき駐車場	14:00-14:50
9月29日 (木)	今之浦記念館	14:00-14:50	10月14日 (金)	西島公会堂	9:00-9:20
	美登里町集会所	15:30-15:50		田原交流センター	10:00-10:50
10月3日 (月)	中泉交流センター	9:00-9:50		東貝塚公会堂	11:30-11:50
	iプラザ東側駐車場	10:30-11:20		見付交流センター	14:00-15:50
	iプラザ東側駐車場	13:30-14:20	10月24日 (月)	中央図書館	9:00-10:20
10月4日 (火)	今之浦記念館	13:30-14:20	大藤10区公会堂	13:30-13:50	
	見付交流センター	15:00-16:20	匂坂中下公会堂	14:30-15:20	
10月6日 (木)	岩田交流センター	14:00-14:50	10月26日 (水)	富士見町観音堂	9:00-10:20
	大藤交流センター体育館	15:30-15:50	東大久保公会堂	11:00-11:50	
10月7日 (金)	南御厨交流センター	9:00-9:50	10月27日 (木)	下大之郷公民館	9:00-9:50
	城山球場	10:30-10:50	二之宮宮本公会堂	10:30-11:20	
	中大原公会堂	11:30-11:50	iプラザ東側駐車場	13:30-14:50	
	豊島公会堂	14:00-14:50	10月28日 (金)	長野交流センター	9:00-9:20
			千手堂公民館	10:00-10:20	
			西坂会館	11:00-11:50	

問い合わせ先：健康増進課（iプラザ3階） TEL：0538-37-2011 FAX：0538-35-4586

夜間・休日急患診療

★急患センターでの診療は急で比較的軽い症状の受診になります。

▶ところ：磐田市急患センター（上大之郷51）Tel：0538-32-5267



	日曜・祝日・年末年始	毎日
受付時間	8:45~11:30 ・ 13:45~16:30	19:15~22:00
診療時間	9:00~12:00 ・ 14:00~17:00	19:30~22:30
診療科目	内科・小児科・外科	内科・小児科 ★夜間の外科診療はできません

※上記の時間以外は、磐田市立総合病院へ

発行：磐田市役所 地域づくり応援課 多文化共生・市民活動グループ Tel：0538-37-4870

広報広聴・シティプロモーション課 Tel：0538-37-4827 〒438-8650 磐田市国府台3-1

★磐田市役所のいろいろな取り組みのひとつとして、広報いわたを通じて、日常生活に必要な情報をポルトガル語で提供しています（インターネットでもご覧になれます：<https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/info/index.html>）

広報をよりよくしていくために、みなさまの声をお聞かせください：Mail: chiiki-ohen@city.iwata.lg.jp